FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

Fundación Cristo Vive Schweiz

13. Jahresversammlung

02. September 2020

Mittellose Grossmütter in Cochabamba, Bolivien, die von der Fundacion Cristo Vive unterstützt und begleitet werden.
Mai 2020

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

1. Genehmigung Protokoll 2019
2. Jahresbericht - Arbeit Vorstand
3. Informationen zur Arbeit vor Ort
4. Jahresrechnung Vereinsjahr 2019/2020
5. Bericht der Revisionsstelle
6. Mitgliederbeitrag 2020
7. Veränderungen im Vorstand - 2021
8. Varia und Ausblick 2020/2021

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

2. Jahresbericht FCV Schweiz 2019/2020

- 2 Vorstandssitzungen im Dez. 2019 und April 2020
- Tagesretraite im Vorstand im Juli 2019
- Besuch von Sr. Karoline Mayer im Juni 2019
- Regelmässige direkte Kontakte mit Verantwortlichen vor Ort und mit Netzwerkpartnern in Deutschland und Luxemburg
- Unterstützung der ref. Kirchgemeinde Herrliberg
- Spende der ref. Kirchgemeinden Zumikon und Frauenfeld
- Spenden von Stiftungen, Organisationen und Privaten
- Bemühungen für andere und weiterführende Finanzierungsquellen

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

3. Informationen zur Arbeit vor Ort

- **Chile:** Start von 4 Ausbildungskursen Krankenpflege im Februar 2020. Seit Mitte März 2020 findet kein Präsenzunterricht mehr statt. Onlineunterricht zu theoretischen Fächer werden weiter geführt.Vorbereitung eines zusätzlichen Ausbildungskurses für Hilfskrankenpfleger/Altenpfleger ist in Planung (durch Unterstützung von FCV Schweiz.) Zurzeit können keine neuen Kurse gestartet werden, da kein Präsenzunterricht. Die politische Lage ist weiterhin sehr angespannt, am 25. Oktober 2020 soll über eine neue Verfassung abgestimmt werden.

- **Bolivien:** Durch die politischen Unruhen im Herbst 2019 und die Übergangsregierung ist der Transitions-Prozess (Staat übernimmt schrittweise die Bezahlung von einzelnen Löhnen der Berufsschullehrer*innen) weiterhin stillgelegt. Neuwahl finden am 18. Okt. 2020 statt. Seit 1. Sept. 20 darf wieder mit einer Teilzeitpräsenz der Lernenden unterrichtet werden. Der Präsenzunterricht musste rund 4 Wochen nach Start des Schuljahres eingestellt werden. Die Berufsschule hat den Unterricht jedoch online weitergeführt. Die Praxismodule konnten seit März nicht mehr stattfinden. Die Finanzierung der Landwirtschaftsschule durch die LDF Stiftung wird zurzeit weitergeführt. Die Unterstützung von FCV Schweiz soll mittelfristig an die Arbeit für und mit alten, mittellosen Frauen und Männer gehen. Die Arbeit mit alten mittellosen Menschen wurde 2019/2020 seitens FCV ausgebaut und auch während dem Lockdown wo es möglich war fortgeführt.

3. Informationen zur Arbeit vor Ort

- **Peru:** Die Dienste im Ambulatorium und im Frauenhaus *Sonqo Wasi* laufen weiter, weitere Projekte werden aus Kostengründen nicht angefangen. Die Unterstützung durch FCV Schweiz wird fortgeführt.
- Während dem Lockdown konnte die ambulante Begleitung telefonisch weiterhin sichergestellt werden. Das Frauenhaus wird weiterhin betreut. Neueintritte sind aufgrund des anhaltenden Lockdown zurzeit äusserst schwierig weil die zugewiesenen Frauen für den Eintritt Untersuchungen und Dokumentation vorzuweisen haben. Dies ist in der aktuellen angespannten Lage schwierig. Zwischen dem 16. März und 30. Juni sind dies insgesamt 13 Frauen und 13 Kinder, die auf eine Aufnahme warten. Zurzeit warten 2 Frauen auf die Aufnahme, der nur noch der Reiseweg nach Cusco im Weg steht.

Die FCV in allen drei Ländern hat die umliegende Bevölkerung während den letzten Monaten auch immer wieder mit Nahrungsmittel beliefert.

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

Chile

Aktuelle Generation Krankenpflegeschule Recoleta / Altenpflegeausbildung: Rückblick und Ausblick

Zwei Kurse zur Ausbildung der Krankenpfleger*innen wurden vom Arbeitsministerium für das neue Schuljahr 2020 genehmigt. Ein weiterer Kurs wird vom grössten Arbeitgebergremium Chiles (SOFOFA) finanziert. Ein vierter Kurs wird mit Hilfe der Spenden aus der Schweiz finanziert. Ingesamt waren 4 Kurse über eine Zeitdauer von 1.5 Jahren geplant, mit Start im Dezember 2019.
2 Fortbildungen von Hilfskrankenpflegerinnen wurde durch eine private Krankenversicherung finanziert, um die Schule weiter am Laufen zu halten. Von dieser Fortbildung haben 75 Personen profitiert

Gladys Carreño hat in ihrer Ansprache an die zukünftigen PflegerInnen besonders darauf hingewiesen, dass es gerade in diesen bewegten Zeiten wichtig ist den Patienten mit viel (Nächsten-)liebe, Empathie und professionellem Handeln zu begegnen, um Schmerzen zu lindern. Und wie wichtig es ist, weiter lernen zu wollen und dabei auch Kritik zu akzeptieren. „Sueños, ilusiones, miedos y esperanzas…" all das hat die SchülerInnen in den letzten Monaten begleitet.

„¡Sigamos adelante, es tiempo para volar!", so endete die Ansprache von Gladys an ihre MitschülerInnen. „Es ist Zeit los zufliegen!"

Foto: Abschlussfeier Krankenpflege-Ausbildung, 29. November 2019

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

Bolivien

Ausbildung in Landwirtschaft

Stand August 2020
62 Gesamtstudierende Landwirtschaftsschule
davon 36 Frauen (58%)

Der Unterricht ist seit dem 16. März suspendiert, das neue Schuljahr musste nach knapp einen Monat Unterricht auf virtuellen Unterricht umstellen. Dieser ist freiwillig und wird vom Staat nicht anerkannt. Wiederaufnahme von Teilpräsenz per 1. Sept. 20.

Praktischer Unterricht
Schuljahr 019/2020

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

Bolivien

Dienst an mittellosen alten Mensch„Puriskiris“

Stand August 2020
95 eingeschriebene „abuelitos“, verarmte und einsame alte Frauen und Männer werden zurzeit von der FCV Bolivien betreut und begleitet. Ein Teil von Ihnen wohnt auf der Strasse oder verbringt ein Grossteil ihrer Zeit auf der Strasse.

Im Rahmen der Tagesbetreuung werden sie verpflegt, medizinisch und sozial begleitet und erleben Halt und Gemeinschaft.

Haus für Tagesbetreuung im Stadtquartier Santa Mónica

Señora Agustina verkauft Toilettenpapier in den Strassen. Sie ist eine der betreuten Personen.

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

Cusco/Peru: Ambulatorium Sonqo Wasi Ambulante Therapie und Beratung

Zahlen und Fakten:
Januar bis Ende Juli 2020:
13 Frauen
27 Kinder
555 Beratungen vom psychologischem Dienst
2 Frauen warten zurzeit auf eine Aufnahme.

Ambulatorium:
Ambulante Psychotherapeutische Einzeltherapie wird weitergeführt. Seit März virtuell und durch Schichtarbeit, 2 Personen täglich.

Frauenhause:
Betreuung der Frauen durch Teams in Schichtarbeit Raum und Schutz für Frauen

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

Verteilung von Lebensmittelpaketen an bedürftige Familien, Cusco

Einrichtung von drei Gemeinde-Suppenküchen in der Umgebung von Cusco, Peru

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

Eine leckere Rüeblitorte aus dem Atelier „Konditorei“ der FCV Peru.

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

4. Jahresrechnung
Vereinsjahr 1.5.2019 - 30.4.2020

	CHF	CHF	CHF
Banksaldo 1.5.2019			**10’386.16**
Vergabungen und Kollekten Kirchen Herrliberg	22’438.08		
Spenden	83’960.00		
Mitgliederbeiträge	2’935.00		
Total EINNAHMEN			**109’333.08**
Unterstützungszahlungen Peru	20’200.29		
Unterstützungszahlungen Chile	43’589.26		
Unterstützungszahlungen Bolivien	51’601.35	**115’390.90**	
Operative Ausgaben		594.10	
Gebühren ZKB u. Nettozinsen		277.90	
Total AUSGABEN			**116’262.90**
Banksaldo 30.4.2020			**3’456.34**

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

Unterstützung der drei Länder Chile, Bolivien und Peru
Vereinsjahr 1.5.2019 - 30.4.2020

In CHF	Aufteilung pro Land	Total pro Land
Unterstützung Chile	42'389.26	43’589.26
• Krankenpfleger/innen-Ausbildung Kurs und Ausbildung zu Altenpfleger/in	1'200.00	
• Beitrag für den Kindergarten «Naciente» (Zweckgebunden)		
Unterstützung Bolivien	2'093.36	51’601.35
• Beitrag zur Betreuung und alter Menschen «Puriskiris» in Cochabamba	7'056.81	
• Beitrag zur Ausweitung des Dienstes «Puriskiris» auf die Stadtgemeinde Santa Mónica für die Tagesbetreuung von alten Menschen im "Haus der Begegnung"	7'840.71	
• Beitrag für Bau Wassertank in der Gemeinde Tirani	19'879.22	
• Beitrag für Nähkurs für Frauen, Stadtgemeinde Santa Mónica (Zweckgebunden)	14'731.25	
• Beitrag zum Bau von Kursräumen in der Berufsschule im Bereich Gastronomie (für Ausbildung Koch/Köchin & Bäcker/in) in der Gemeinde Bella Vista		
Unterstützung Peru	20’200.29	20’200.29
• Ambulatorium / Frauenhaus Songo Wasi		
Total Überweisungen an alle Länder der Fundación Cristo Vive		115’390.90

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

Überweisungen 2007 - 2020

Auszahlungen Projekte seit Vereinsgründung 2007

CHF

Jahr	Peru	Chile	Bolivia	Total
2007-2008	25’395.00	16’260.00	28’814.00	70’469.00
2008-2009	19’633.40			19’633.40
2009-2010	42’849.70	48’250.25	42’082.70	133’182.65
2010-2011	14’400.10	27’136.50	19’038.85	60’575.45
2011-2012	18’429.55	20’272.50	11’979.20	50’681.25
2012-2013	12’570.65	71’544.20	12’570.65	96’685.50
2013-2014	52’025.50	38’273.35	23’298.90	113’597.75
2014-2015	30’271.00	25’070.85	149’556.30	204’898.15
2015-2016	34’476.30	40’441.30	45’417.90	120’335.50
2016-2017	28’476.75	49’253.02	43’375.10	121’104.87
2017-2018	24’267.11	58’192.35	123’633.75	206’093.21
2018-2019	17’451.10	34’078.06	6’427.27	57’956.43
2019-2020	20’200.29	43’589.26	51’601.35	115’390.90
Total	**302’795.06**	**394’694.32**	**499’767.35**	**1’197’256.73**
	25%	33%	42%	100%

5. Bericht der Revisionsstelle

Schweizer Unterstützungsverein Fundación Cristo Vive (FCV Schweiz)

„Das Brot mit Liebe und Freude teilen“

Vereinsrechnung 2019/2020

Kassen-Abschluss per 30. April 2020
Revisorenbericht

Als unterzeichnende Revisoren haben wir die Buchhaltung des Vereins geprüft und eine korrekte Rechnungsführung feststellen können.

Wir empfehlen der Generalversammlung vom voraussichtlich 2. Sept 2020 die Abnahme der Rechnung und die Entlastung des Quästors Hansruedi Dennler.

Dominique Candrian
Ackerstr. 3
8704 Herrliberg

Alexander Lühr
Habüelstrasse 147
8704 Herrliberg

Herrliberg, 12.5.2020

Präsidium: Franziska Hildebrand Alberti, Glärnischstr. 42a, 8712 Stäfa
Kassier: Hansruedi Dennler, Buchenrain 44, 8704 Herrliberg
www.fcvschweiz.ch

Bank-Verbindung:
Konto Nr. 1100-1150.512, Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich
Postcheck-Konto: 80–151–4
IBAN: CH 45 0070 0110 0011 5051; Clearing Nr.: 700; SWIFT: ZKBKCHZZ80A

FUNDACIÓN CRISTO VIVE
SCHWEIZ

6. Mitgliederbeitrag 2020

Vorschlag Vorstand: Belassen des MG Beitrages von CHF 50.00 pro Vereinsjahr und Person

7. Veränderungen im Vorstand

- Eine eintägige Retraite mit dem Vereinsvorstand hat am 12. Juli 2019 stattgefunden:
  Überdenken und zukünftiges Ausrichten der Vorstandsarbeit und nächsten Schritte. Erarbeiten von Funktionsbeschreibungen und Anpassung der der Aufgabenverteilung innerhalb des Vorstandes.
- Ausblick 2021:
  Per Ende Vereinsjahr 2020/2021 (30. April 2021) bzw. an der Jahresversammlung 2021 werden Karl Kistler, Beisitzer und Franziska Hildebrand Alberti, Präsidentin nach 14 Jahren von ihrem Amt zurück treten.
- Daniela Steiner, Vorstandsmitglied seit 2015 will sich im Frühling 2021 als Nachfolgerin für das Präsidium zur Verfügung stellen. Der Vorstand unterstütz dies und misst der Kontinuität und Sicherstellung der Arbeit oberste Priorität zu.

8. Varia und Ausblick 2020/2021